

## **Data Collection Questions**

## سوالات جمع آوری داده ها

English	Farsi
Please answering the following questions about your household. By "household," we mean people you live and share food with. A household can be 1 person. Your responses to these questions are anonymous and confidential and will help us plan our distributions. If you do not feel comfortable answering one of the questions, you may leave it blank.	لطفاً به سؤالات زیر درباره خانوار خود پاسخ بدهید. منظور از "خانوار" مجموعه افرادی است که با آنها زندگی میکنید و با هم غذا میخورید. یک خانوار میتواند از 1 نفر تشکیل شده باشد. پاسخهای شما به این سؤالات بیام و محرمانه بوده و به ما در برنامهریزی توزیعها کمک خواهد کرد. اگر برای پاسخ دادن به سؤالی احساس راحتی نمیکنید میتوانید آن را خالی بگذارید.
Is this your first-time accessing food here?	آیا بار اولی است که از اینجا غذا دریافت میکنید؟
How many <b>total people</b> live in your household?	مجموعاً چند نفر در خانوار شما زندگی میکنند؟
How many <b>children, ages 0-5</b> , live in your household?	چند کودک 0 تا 5 ساله در خانوار شما زندگی میکنند؟
How many <b>children, ages 6-11</b> , live in your household?	چند کودک 6 تا 11 ساله در خانوار شما زندگی میکنند؟
How many <b>children, ages 12-17</b> , live in your household?	چند کودک 12 تا 17 ساله در خانوار شما زندگی میکنند؟
How many <b>older adults, age 60 or older</b> , live in your household?	چند سالمند 60 ساله و بزرگتر در خانوار شما زندگی میکنند؟
How many <b>veterans</b> live in your household?	چند باز نشسته نیروهای مسلح در خانوار شما زندگی میکنند؟
Is your household receiving SNAP/EBT/Food Stamps/Nutrition Assistance? *You can still receive food even if you do/ do not receive SNAP	آیا خانوار شما SNAP/EBT/فود استمپ/کمکهزینه تغذیه دریافت میکند؟ *فارغ از اینکه SNAP دریافت میکنید یا خیر میتوانید مواد غذائی بگیرید